

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 34 (1963)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Le marché du travail

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lions de francs. Elle était montée à 657,2 millions de francs durant la période correspondante de 1962. Les ventes horlogères ont ainsi enregistré une augmentation de 11,5 millions de francs — soit de 1,8 % — comparativement à celles du premier semestre de l'année précédente. La part de l'horlogerie dans les exportations totales de notre pays a été de 13,5 %, contre 14,4 % durant les six premiers mois de l'année 1962.

Les exportations de montres se sont chiffrées à 487,5 millions de francs (487,3 millions de francs durant la période correspondante de 1962) : la légère progression représente 0,05 %. Quant au nombre des montres expédiées à l'étranger, il a rétrogradé de 6,9 %, passant de 15 240 256 pièces durant le premier semestre de 1962, à 14 187 645 pièces pour la période correspondante de 1963. Cette évolution se traduit par une hausse du prix moyen des articles exportés.

## LE MARCHÉ DU TRAVAIL

### Chômage dans le canton de Berne

#### Chômeurs complets

	1962 <sup>1</sup>			1963		
	25.4	25.5	25.6	25.4	25.5	25.6
Sylviculture et pêche . . . . .	3/3	10/2	—	—	1/1	—
Habillement . . . . .	—	—	1/0	—	—	—
Industrie du papier . . . . .	—	—	—	1/0	—	—
Métaux, machines et électricité . . . . .	2/0	3/0	—	3/3	—	—
Horlogerie, bijouterie . . . . .	—	6/3	2/2	7/4	1/0	2/0
Bâtiment . . . . .	3/2	7/0	2/1	2/0	—	—
Industrie hôtelière . . . . .	1/0	—	1/0	3/0	—	1/0
Service de maison . . . . .	2/0	7/0	2/0	3/0	4/0	9/0
Commerce et bureaux . . . . .	3/0	4/0	3/0	6/0	7/0	3/0
Hygiène et médecine . . . . .	—	1/0	—	1/0	—	—
Sciences et arts . . . . .	1/0	4/0	3/0	—	5/0	3/0
Autres professions . . . . .	2/0	1/0	—	1/0	—	2/0
	17/5	43/5	14/3	27/7	18/1	20/0

<sup>1</sup> Le premier chiffre est celui de l'ensemble du canton, le second celui du Jura, compris dans le premier.

#### Chômeurs partiels

	1962			1963		
	25.4	25.5	25.6	25.4	25.5	25.6
Horlogerie, bijouterie . . . . .	—	1/0	—	8/2	3/2	10/2
Bois et liège, aménagement intérieur . . . . .	—	1/1	—	—	—	—
	2/1	—	—	8/2	3/2	10/2

## Chômeurs complets dans les districts du Jura

	1962			1963		
	25.4	25.5	25.6	25.4	25.5	25.6
Courtelary . . . . .	—	2	—	4	—	—
Delémont . . . . .	3	1	—	—	—	—
Franches-Montagnes . . .	—	—	—	3	—	—
Laufon . . . . .	—	—	—	—	—	—
Moutier . . . . .	—	—	1	—	—	—
La Neuveville . . . . .	—	1	—	—	—	—
Porrentruy . . . . .	2	1	2	—	1	—
	5	5	3	7	1	—

Les chiffres que nous indiquions dans notre dernière chronique du marché du travail, il y a trois mois, n'étaient — heureusement — qu'une fausse alerte. Et si, en cette période, on avait enregistré 267 chômeurs complets dans le Jura, cette pointe subite, comme nous le signalions, était due aux circonstances météorologiques néfastes à la pêche et au bâtiment du début de l'année.

Lors du deuxième trimestre tout est rentré dans l'ordre. Ainsi qu'on peut le constater aux tableaux ci-dessus, on n'a compté que 8 chômeurs complets dans tout le Jura lors des mois d'avril, mai et juin. Il n'y en avait même aucun au mois de juillet.

Ces chiffres — meilleurs encore qu'en 1962 à la même époque — se passent de tout commentaire.

Le marché du travail reste donc extrêmement tendu et si, d'une part, il faut se féliciter de voir le Jura travailler à plein régime, voilà qui, d'autre part, ne facilite guère ceux qui sont toujours à la recherche de personnel.

La rédaction.

### ORGANES DE L'ADIJ

Président : R. Steiner, Delémont ; vice-président : W. Sunier, Courtelary ; secrétaire : H.-L. Favre, Reconvillier ; caissier : H. Farron, Delémont. Bulletin : rédaction : J.-Cl. Duvanel, Delémont, bureau de l'ADIJ ; administration et publicité : Delémont.

Téléphones : président : (066) 2 15 83 ou 2 13 84 ou 2 25 81 ; vice-président : (039) 4 92 06 ou 4 91 04 ; secrétaire : (032) 9 24 73 ou 9 29 79 ; caissier : (066) 2 14 37 ou (038) 8 15 63. Comptes de chèques postaux : caisse générale : IVa 2086 ; abonnements du bulletin : IVa 10213 Abonnement annuel : Fr. 10.—. Le numéro : Fr. 1.20.

Les reproductions de textes ne sont autorisées qu'avec indication de la source.